

GEMEINDE FRANZENSFESTE

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI FORTEZZA**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

14.09.2026

Uhr - ore

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Thomas KLAPFER	Bürgermeister	Sindaco			
Richard AMORT	Gemeindereferent	Assessore	X		
Thomas KERSCHBAUMER	Gemeindereferent	Assessore			
Franca ROSSIGNOLI	Gemeindereferentin	Assessore			
Tobias STEINMANN	Gemeindereferent	Assessore			

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

Alexander BRAUN

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Thomas KLAPFERin seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Personal: Bedienstete/r mit Matr. Nr. 113: Genehmigung und Liquidierung von Überstundenvergütungen und des Bereitschaftsdienstes von Dezember 2025 bis März 2026 für Schneeräumungsarbeiten

Personale: Dipendente con matr. n. 113: Approvazione e liquidazione delle indennità per lavoro straordinario e del servizio di reperibilità da dicembre 2025 a marzo 2026 per lo sgombero della neve

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass die Gemeindeverwaltung den Schneeräumungsdienst zum Teil mit den eigenen Angestellten ausführt und dass diese deshalb oft auch außerhalb des normalen Stundenplans erreichbar sein müssen;

Die/der Bedienstete Matrikel Nr. 113 wurde mit Gemeindevorstandbeschluss Nr. 261 vom 27.11.2025 zur Leistung von Bereitschaftsdienst vom 01.12.2025 bis 15.03.2026 ermächtigt;

Nach Einsichtnahme in die Aufstellungen der geleisteten Stunden für den Schneeräumungsdienst der/des Bediensteten für den Winter 2025/26;

Es wird festgestellt, dass die Überstunden vom Bediensteten im gegenständlichen Zeitraum tatsächlich geleistet worden sind;

Es wird festgestellt, dass laut Berechnung und Kontrolle von Seiten des Personalamtes (genehmigter Bereitschaftsdienst abzüglich der Abwesenheiten wegen Krankheit, Urlaub usw.) obgenannten Bediensteten für den Bereitschaftsdienst ein Betrag von 3.278,49 Euro (zuzüglich Pensionsbeiträge und IRAP) zusteht.

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

1QZRted0BloN4lg8z4+vm7qcVUiG2Z8LxYlJEsCgds=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

6uYzm+NZ44OzGFNeMyVlVds/TI9oTFeyJFZ1JzqhyTw=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

b e s c h l i e ß t
einstimmig,

- 1) der/dem Bediensteten Matrikel Nr. 113 für die Durchführung der Schneeräumungsarbeiten in der Gemeinde Franzensfeste im Winter 2025/26 außerhalb des normalen Stundenplanes die Überstundenvergütung über den Betrag von 801,99 Euro brutto gemäß laut Beilage, welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wenn auch nicht materiell beigelegt, zu genehmigen und zu bezahlen.
- 2) der/dem Bediensteten Matrikel Nr. 113 den Betrag von 3.278,49 Euro brutto für die Leistung des Bereitschaftsdienstes im Winter 2025/26 laut beigelegter Tabelle auszusahlen;
- 3) die anfallenden Ausgaben der Kostenstelle

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che l'amministrazione comunale prevede allo sgombero della neve in parte con i propri dipendenti e che per questo motivo devono essere reperibile anche fuori l'orario di lavoro;

Premesso che con delibera della giunta comunale n. 261 dd. 27.11.2025 la/il dipendente matricola n. 113 è stata/o incaricata/o con il servizio di reperibilità dal 01.12.2025 fino al 15.03.2026;

Vista la distinta del dipendente delle ore straordinarie prestate per lo sgombero della neve durante l'inverno 2025/26;

Considerato che il lavoro straordinario è stato effettivamente prestato dal dipendente nel sopra indicato periodo di tempo;

Accertato che in base ai calcoli e verifiche dell'ufficio personale (servizio di reperibilità approvato diminuendo delle assenze per malattia, ferie, ect.) al suddetto dipendente spetta un importo di 3.278,49 Euro (più cassa pensione ed IRAP).

Visto l'ordinamento vigente del personale.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Hashwert per il parere contabile positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

ad unanimità di voti,
d e l i b e r a

- 1) di approvare e liquidare alla/al dipendente matricola n. 113 per lo sgombero della neve nel Comune di Fortezza fuori dell'orario di lavoro durante l'inverno 2025/26 l'indennità per l'espletamento di lavoro straordinario dell'importo di 801,99 Euro brutto secondo l'allegato, il quale, anche se non materialmente allegato, forma parte integrante della presente deliberazione,
- 2) di liquidare alla/al dipendente matricola n. 113 l'importo di 3.278,49 euro brutto per la prestazione del servizio di reperibilità nell'inverno 2025/26, così come da allegata tabella;
- 3) di imputare le spese inerenti al centro di costo

100500 anzulasten, welche die entsprechende Verfügbarkeit aufweist;

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

100500, che presenta sufficiente disponibilità;

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Thomas KLAPFER

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Alexander BRAUN

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*